

EUROOPAN PARLAMENTTI

1999



2004

Istuntoasiakirja

LOPULLINEN
A5-0183/2003

22. toukokuuta 2003

*

MIETINTÖ

ehdotuksesta neuvoston asetukseksi riisin yhteisestä markkinajärjestelystä
(KOM(2003) 23 – C5-0043/2003 – 2003/0009(CNS))

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

Esittelijä: Carlos Bautista Ojeda

Lainsäädäntömenettelyistä käytettävät symbolit

- * Kuulemismenettely
yksinkertainen enemmistö
- **I Yhteistoimintamenettely (ensimmäinen käsittely)
yksinkertainen enemmistö
- **II Yhteistoimintamenettely (toinen käsittely)
*yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi
parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai
tarkistamiseksi*
- *** Hyväksyntämenettely
*parlamentin jäsenten enemmistö lukuun ottamatta EY-sopimuksen
105, 107, 161 ja 300 artiklassa ja EU-sopimuksen 7 artiklassa
tarkoitettuja tapauksia*
- ***I Yhteispäätösmenettely (ensimmäinen käsittely)
yksinkertainen enemmistö
- ***II Yhteispäätösmenettely (toinen käsittely)
*yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi
parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai
tarkistamiseksi*
- ***III Yhteispäätösmenettely (kolmas käsittely)
yksinkertainen enemmistö yhteisen tekstin hyväksymiseksi

(Ilmoitettu menettely perustuu komission esittämään oikeusperustaan.)

Tarkistukset säädösehdotukseen

Parlamentin tarkistukset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään teknisten yksiköiden huomio sellaisiin säädösehdotuksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asianomaiset tekniset yksiköt.

SISÄLTÖ

	Sivu
ASIAN KÄSITTELY	4
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT.....	37
TEOLLISUUS-, ULKOMAANKAUPPA-, TUTKIMUS- JA ENERGIAVALIOKUNNAN LAUSUNTO	40

ASIAN KÄSITTELY

Neuvosto kuuli 10. helmikuuta 2003 päivätyllä kirjeellä Euroopan parlamenttia EY:n perustamissopimuksen 36 ja 37 artiklan mukaisesti ehdotuksesta neuvoston asetukseksi riisin yhteisestä markkinajärjestelystä (KOM(2003) 23 – 2003/0009(CNS)).

Parlamentin puhemies ilmoitti istunnossa 13. helmikuuta 2003 lähettäneensä kyseisen ehdotuksen asiasta vastaavaan maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokuntaan sekä lausuntoa varten budjettivaliokuntaan ja teollisuus-, ulkomaankauppa-, tutkimus- ja energiavaliookuntaan (C5-0043/2003).

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta oli nimittänyt kokouksessaan 23. tammikuuta 2003 esittelijäksi Carlos Bautista Ojedan.

Valiokunta käsitteli komission ehdotusta ja mietintöluonnosta kokouksissaan 19. maaliskuuta, 28. huhtikuuta, 12. toukokuuta ja 20. toukokuuta 2003.

Viimeksi mainitussa kokouksessa valiokunta hyväksyi luonnoksen lainsäädäntöpäätöslauselmaksi äänin 33 puolesta, 2 vastaan ja 1 tyhjä.

Äänestyksessä olivat läsnä seuraavat jäsenet: Joseph Daul (puheenjohtaja), Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (varapuheenjohtaja), Albert Jan Maat (varapuheenjohtaja), María Rodríguez Ramos (varapuheenjohtaja), Carlos Bautista Ojeda (esittelijä), Gordon J. Adam, Danielle Auroi, Alexandros Baltas (María Izquierdo Rojon puolesta), Niels Busk, Giorgio Celli, Arlindo Cunha, Michl Ebner, Christel Fiebiger, Francesco Fiori, Christos Folias, Jean-Claude Fruteau, Georges Garot, Lutz Goepel, María Esther Herranz García (Encarnación Redondo Jiménezin puolesta), Liam Hyland, Elisabeth Jeggle, Salvador Jové Peres, Hedwig Keppelhoff-Wiechert, Heinz Kindermann, Dimitrios Koulourianos, Wolfgang Kreissl-Dörfler (Willi Görlachin puolesta), Vincenzo Lavarra, Jean-Claude Martinez, Véronique Mathieu, Xaver Mayer, Jan Mulder (Giovanni Procaccin puolesta), Karl Erik Olsson, Neil Parish, Mikko Pesälä, Agnes Schierhuber, Dominique F.C. Souchet ja Robert William Sturdy.

Teollisuus-, ulkomaankauppa-, tutkimus- ja energiavaliookunta lausunto on tämän mietinnön liitteenä. Budjettivaliokunta päätti 29. huhtikuuta 2003 olla antamatta lausuntoa.

Mietintö jätettiin käsiteltäväksi 22. toukokuuta 2003.

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta neuvoston asetukseksi riisin yhteisestä markkinajärjestelystä
(KOM(2003) 23 – C5-0043/2003 – 2003/0009(CNS))

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle (KOM(2003) 23)¹,
 - ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 36 ja 37 artiklan, joiden mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C5-0043/2003),
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 67 artiklan,
 - ottaa huomioon maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnan mietinnön ja teollisuus-, ulkomaankauppa-, tutkimus- ja energiavaliokunnan lausunnon (A5-0183/2003),
1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;
 2. pyytää komissiota muuttamaan ehdotustaan vastaavasti EY:n perustamissopimuksen 250 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
 3. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;
 4. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
 5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

Komission teksti

Parlamentin tarkistukset

¹ Ei vielä julkaistu EUVL:ssä.

Tarkistus 1
Johdanto-osan 1 kappale

(1) Maataloustuotteiden yhteismarkkinoiden toimintaan ja kehitykseen on liityttävä yhteisen maatalouspolitiikan toteuttaminen, ja siihen olisi erityisesti sisällyttävä maatalouden yhteinen markkinajärjestely, **jonka muoto voi vaihdella tuotteiden mukaan.**

(1) Maataloustuotteiden yhteismarkkinoiden toimintaan ja kehitykseen on liityttävä yhteisen maatalouspolitiikan toteuttaminen, ja siihen olisi erityisesti sisällyttävä **sellainen** maatalouden yhteinen markkinajärjestely, **joka edistää yhteisön maatalouden kilpailukykyä.**

Perustelu

Ehdotetun tarkistuksen tavoitteena on saada aikaan sellainen yhteinen markkinajärjestely, jonka avulla voidaan palauttaa yhteisön tuotannon kilpailukyky.

Tarkistus 2
Johdanto-osan 3 kappale

(3) Yhteisön riisimarkkinat ovat **hyvin** epätasapainoiset. Interventiossa on *noin* merkittävä osa, **noin neljännes yhteisön riisintuotannosta**, ja intervention osuus kasvaa pitkällä aikavälillä. Tätä epätasapainoa **aiheuttavat** sisäisen tuotannon **kasvu**, tuonnin **kasvu** sekä maataloussopimuksen määräysten **mukaiset** vientituetun viennin **rajoitukset**. Nykyinen epätasapaino pahenee tulevina vuosina entisestään todennäköisesti kestävämmälle tasolle, **kun tuonti kolmansista maista lisääntyy** Kaikki paitsi aseet -sopimuksen nojalla.

(3) Yhteisön riisimarkkinat ovat **huomattavan** epätasapainoiset. Interventiossa on *hyvin* merkittävä osa, ja intervention osuus kasvaa pitkällä aikavälillä. Tätä epätasapainoa **on aiheuttanut näinä viime markkinointivuosina vakiintuneen** sisäisen tuotannon **kasvun**, tuonnin **lisääntyneen kasvun** sekä maataloussopimuksen määräysten **mukaisten** vientituetun viennin **rajoitusten yhteisvaikutus**. Nykyinen epätasapaino pahenee tulevina vuosina entisestään todennäköisesti kestävämmälle tasolle, **koska tullitariffit alenevat, mikä aiheuttaa kolmansista maista peräisin olevan tuonnin huomattavaa lisääntymistä** Kaikki paitsi aseet -sopimuksen nojalla.

Perustelu

Tekstissä on syytä tarkentaa joitakin riisimarkkinoihin vaikuttavia ajankohtaisia tapahtumia ja maailmanlaajuiset näkymät on otettava huomioon.

Tarkistus 3
Johdanto-osan 4 kappale

(4) Tilanne on ratkaistava tarkistamalla alan yhteistä markkinajärjestelyä niin, että tuotanto saadaan hallintaan, markkinat tasapainottuvat ja niiden toimivuus paranee ja yhteisön maatalouden kilpailukyky kasvaa, samalla kuin noudatetaan perustamissopimuksen 33 artiklan muita tavoitteita, joihin kuuluu muun muassa asianmukaisten tulotukien säilyttäminen.

(4) Tilanne on ratkaistava tarkistamalla alan yhteistä markkinajärjestelyä niin, että tuotanto saadaan hallintaan, markkinat tasapainottuvat ja niiden toimivuus paranee ja yhteisön maatalouden kilpailukyky kasvaa, samalla kuin noudatetaan perustamissopimuksen 33 artiklan muita tavoitteita, joihin kuuluu muun muassa asianmukaisten tulotukien säilyttäminen.
Sisämarkkinoilla on vahvistettava toimia, jotka käsittävät interventiojärjestelmän ja yhteisen tuonti- ja vientijärjestelmän.

Perustelu

Tähän markkinajärjestelyyn on syytä lisätä markkinoiden sisäiset ja ulkoiset hallinnointitekijät.

Tarkistus 4
Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

(4 a) Riisin yhteisen markkinajärjestelyn tarkistamisessa on otettava huomioon riisinviljelyn erityispiirteet, mikä edellyttää erityisiä ilmasto-olosuhteita, minkä vuoksi viljely keskittyy ympäristöllisesti tärkeille kosteille alueille, jossa viljellään vain yhtä lajia. Riisinviljely kyseisillä alueilla on suojeltujen luontotyyppien eloonjäämisen kannalta välttämätöntä. Nämä erityiset edellytykset merkitsevät riisintuotantoalueille tärkeitä ympäristöllisiä, sosiaalisia ja alueellisia arvoja, jotka on säilytettävä. Näin ollen on välttämätöntä määrittää sellainen tuen taso, joka on riittävä korvaamaan täysin kaikki tulonmenetykset ja joka kuvastaa riisintuotantoalueilla ja erityisesti luonnonsuojelualueisiin kuuluvilla kosteikkoalueilla harjoitettavan riisinviljelyn merkitystä (Ramsarin sopimus, Natura 2000).

Perustelu

Komission ehdotuksessa ei ole otettu huomioon kaikkia riisinviljelyyn liittyviä monitoiminnallisuutta koskevia näkökohtia, vaan siinä on asetettu ensisijalle tuen poistamisen tavoite. Riisiä viljellään etupäässä suo- ja kosteikkoalueilla, jotka ovat välttämättömiä (Natura 2000 –verkostoon kuuluvien) luonnonsuojelualueiden säilymiselle ja jotka ovat korvaamaton asuinympäristö monille vesilintulajeille. On ehdottoman tärkeää tunnustaa riisinviljelyn erityisluonne ympäristöllisesti arvokkailla kosteikkoalueilla niin, että otetaan myös huomioon Kaikki paitsi aseet -aloitteen sisältö ja markkinatuen leikkausehdotukset, jotka vaarantavat perheviljelmien elinkelpoisuuden ja merkitsevät nykyisten suurten viljelyalueiden käytön lopettamista. Kyseisillä tuotantoalueilla on sitä paitsi muotoutunut riisinviljelyyn omistautuneita maatalousyhteisöjä, joiden kestävän kehityksen kannalta riisinviljelyn jatkaminen on elintärkeää. Näin ollen ehdotuksessa on tarpeen ottaa huomioon tämän tuotantoalan monimuotoisuuden merkitys.

Tarkistus 5
Johdanto-osan 5 kappale

(5) Soveltuvin ratkaisu näyttäisi olevan nykyisten järjestelyjen lopettaminen, yksityisen varastointijärjestelmän ja turvaverkkomekanismin käyttöönotto erilaisia hintatilanteita varten sekä tilakohtaisen tulotuen ja lajikohtaisen tuen käyttöönotto korvaavana toimenpiteenä, jotta riisintuotannon asema perinteisillä tuotantoalueilla tulisi otetuksi huomioon. Jälkimmäiset kaksi välinettä sisältyvät ... päivänäkuuta 2003 annettuun neuvoston asetukseen (EY) N:o .../2003.

(5) Riisin yhteisellä markkinajärjestelyllä on ylläpidettävä yhteisössä yhteistä hintajärjestelmää, ja tämä järjestelmä voi toimia siten, että asetetaan koko yhteisössä voimassa oleva paddyriisin interventiointihinta niin, että toimivaltaisten elinten on ostettava niille tarjottu riisi tällä hinnalla.

Perustelu

Yksityisen varastointijärjestelmän ja turvaverkon perustaminen ovat komission markkinoiden hallinnoimiseksi luomaa kaksi välinettä, joissa ei huomioida riisinviljelyn erityisominaisuuksia EU:ssa. Jos markkinoita halutaan säädellä tietyllä tavalla, julkiset interventiot olisi säilytettävä tasolla, joka mahdollistaa yhteisön riisin kilpailukyyn. Toisaalta interventiointihinnan näin drastinen alentaminen vähentämällä sitä turvaverkon myötä noin 120 euroon, merkitsisi monille riisinviljelijöille tappioita. Tämän vuoksi interventio on säilytettävä markkinoiden sääntelymekanismina alan henkiinjäämisen varmistamiseksi ja sen mahdollistamiseksi, että EU:n riisi olisi kilpailukykyistä.

Tarkistus 6
Johdanto-osan 6 kappale

(6) Riisimarkkinoiden vakauttamiseksi tarvitaan tosiasiallinen tukihinta. Yksityisen varastoinnin järjestelmä on soveltuva ja joustava keino hintavaihtelujen varalta eli väline tällaisten ongelmien ratkaisemiseksi.

(6) Jotta viljelyä voitaisiin jatkaa ja jotta välttyttäisiin tuotannon lopettamiselta tukihintaan olisi liitettävä korvaus kaikista tulonmenetyksistä ja erityistukia, jotka vastaavat riisinviljelyn merkitystä luonnonsuojelualueisiin kuuluvilla kosteikkoalueilla. Nämä kaksi välinettä sisällytetään ... [yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tiettyjen viljelykasvien tuottajien tukijärjestelmistä] annettuun neuvoston asetukseen (EY) N:o .../2003.

Perustelu

Tukihintojen leikkauksista johtuvat tulonmenetykset on korvattava täysimääräisesti suorien tukien kautta niin, että säilytetään perinteisillä tuotantoalueilla ja etenkin suojelluilla kosteikkoalueilla riisinviljelyyn liittyvät ympäristölliset, sosiaaliset ja tuotannolliset erityispiirteet. Viljelyn jatkaminen alueilla, joilla riisinviljely on olennaisen tärkeää luonnonsuojelualueiden säilyttämisen varmistamiseksi, sekä ympäristöä säästävien viljelymenetelmien käytöstä johtuvat suuremmat kustannukset oikeuttaisivat vielä ympäristösyistä maksettavaan korvaukseen.

Tarkistus 7

Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

(6 a) Tulonmenetysten täysimääräiseksi korvaamiseksi on välttämätöntä saattaa tuotot nykyisten todellisten tuottojen tasolle. Seuraamusten on oltava suhteessa taatun enimmäispinta-alan ylittämiseen.

Perustelu

Tarkistus ei kaipaa perusteluja.

Tarkistus 8

Johdanto-osan 7 kappale

(7) Turvamekanismia tarvitaan kuitenkin tapauksissa, joissa yksityinen varastointi ei riitä takaamaan tosiasiallista tukihintaa.

Poistetaan.

Perustelu

Komission ehdotuksessa tehdään interventiovälineestä pelkkä turvaverkko. 120 euron kieppeillä oleva markkinahinta aiheuttaisi riisintuottajille tappioita eikä kattaisi edes tuotantokustannuksia. Kyseessä on muilla aloilla, kuten naudanliha-alalla, sovellettava toimenpide, mutta sitä on vaikea soveltaa riisialan kaltaisella alalla, koska siinä toimitaan tarjouskilpailumenettelyn kautta, mikä ei vastaa mitenkään nykyistä julkista interventiomenettelyä.

Tarkistus 9
Johdanto-osan 8 kappale

(8) *Yksityisen varastoinnin ja turvamekanismin* käyttö edellyttää, että jäsenvaltiot toimittavat komissiolle tietyin väliajoin tietoja.

(8) *Interventiojärjestelmän* käyttö edellyttää, että jäsenvaltiot toimittavat komissiolle tietyin väliajoin tietoja.

Perustelu

Koska kaksi komission ehdottamaa välinettä poistetaan, interventiojärjestelmä säilytetään.

Tarkistus 10
Johdanto-osan 9 kappale

(9) Riisialan yhtenäismarkkinoiden toteuttaminen yhteisössä edellyttää yhtenäisen kauppajärjestelmän käyttöönottoa yhteisön ulkorajoilla. Yhteisön markkinat saataneen periaatteessa vakautumaan *yksityisen varastoinnin järjestelmää* täydentävällä kauppajärjestelmällä, joka sisältää yhteisen tullitariffin mukaisia tuontitulleja sekä vientitukia. Kauppajärjestelmän olisi perustuttava Uruguayn kierroksen monenvälisissä kauppaneuvotteluissa tehtyihin sitoumuksiin.

(9) Riisialan yhtenäismarkkinoiden toteuttaminen yhteisössä edellyttää yhtenäisen kauppajärjestelmän käyttöönottoa yhteisön ulkorajoilla. Yhteisön markkinat saataneen periaatteessa vakautumaan *interventiojärjestelmää* täydentävällä kauppajärjestelmällä, joka sisältää yhteisen tullitariffin mukaisia tuontitulleja sekä vientitukia. Kauppajärjestelmän olisi perustuttava Uruguayn kierroksen monenvälisissä kauppaneuvotteluissa tehtyihin sitoumuksiin.

Perustelu

Koska kaksi komission ehdottamaa välinettä poistetaan, interventiojärjestelmä säilytetään.

Tarkistus 11
Johdanto-osan 9 a kappale (uusi)

(9 a) WTO:n maataloussopimuksen mukaisessa kolmansien maiden kanssa käytävää kauppaa koskevassa järjestelmässä sovelletaan korkeimpien sallittujen tuontihintojen järjestelmää. Siten paddyriisin ostohinta nivelletään

sen tukihintaan. Tässä järjestelmässä ei oteta huomioon paddyriisin jalostamisesta cargoriisiksi aiheutuvia kustannuksia ja seurauksena tästä yhteisön markkinoille tuodaan paremmanlaatuista ja korkeammanhintaista riisiä alhaisemmin tullimaksuin. Siksi on välttämätöntä antaa komissiolle valtuudet aloittaa neuvottelut riisille vahvistettujen tullimaksujen muuttamisesta sellaisen järjestelmän aikaansaamiseksi, jossa ovat kiinteät tullimaksut, jotka eivät ole sidoksissa tukihintoihin.

Perustelu

Tarkistus ei kaipaa perusteluja.

Tarkistus 12

Johdanto-osan 9 b kappale (uusi)

(9 b) On tarpeen ottaa käyttöön erityisiä valvontatoimia, jotta voidaan estää laitton riisintuonti kolmansista maista alennettuina tullein tai nollatullein (kolmivaiheinen kauppa), sekä erityisiä valvontatoimia, joilla estetään cargoriisin laitton sisällyttäminen aktiivisen jalostuksen järjestelmään.

Perustelu

Yhteisön riisimarkkinoiden avaaminen vähiten kehittyneille maille edellyttää erityistoimia sellaisen tuonnin valvomiseksi, jolla on alhaiset tullit, koska monien näiden maiden rajavalvonta on heikkoa. Olisi otettava käyttöön toimia näistä maista tuotavan riisin alkuperän varmistamiseksi. Samoin olisi valvottava erityisesti aktiivisen jalostuksen järjestelmää, koska se on osoittautunut laittoman riisintuonnin väyläksi.

Tarkistus 13
Johdanto-osan 19 a kappale (uusi)

(19 a) Koska tällä hetkellä on vaikea arvioida tarkkaan vähiten kehittyneille maille myönnetyn tariffien alentamisen vaikutuksia Kaikki paitsi aseet -aloitteen täytäntöönpanosta johtuen, olisi suositeltavaa esittää tiettyyn määräpäivään mennessä arviointiraportti tämän asetuksen yhteydessä hyväksytyistä täytäntöönpanotoimista. On syytä säätää erityistoimista, joiden tarkoituksena on palauttaa yhteisön riisimarkkinoiden tasapaino, jos hintojen havaitaan romahtaneen.

Perustelu

On luotava jo nyt mekanismi, jonka tarkoituksena on rajoittaa Kaikki paitsi aseet -aloitteen seurauksia yhteisön tuottajille.

Tarkistus 14
Johdanto-osan 26 kappale

(26) Siirtyminen riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ja riisin vakiolaadun vahvistamisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3073/95¹ mukaisista järjestelyistä tässä asetuksessa säädettyihin järjestelyihin voi aiheuttaa vaikeuksia, joita tämä asetus ei koske. Tällaisten vaikeuksien selvittämiseksi komission olisi voitava hyväksyä siirtymätoimenpiteitä.

Poistetaan.

¹ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 33.

Perustelu

Tällä asetuksella ei pidä peruuttaa riisialalla voimassa olevia takuita, joten on syytä torjua järjestelmällisesti yksityisen varastoinnin järjestelmän käyttöönotto ja sellaisen turvaverkon luominen, joka ei perustu perinteiseen interventioon.

Tarkistus 15
Johdanto-osan 27 kappale

(27) Jotta saataisiin estettyä paddyriisimarkkinoiden vakava häiriintyminen markkinointivuoden 2003/04 viimeisinä kuukausina, on tarpeen rajoittaa interventioon otettavat määrät etukäteen vahvistettavaan määrään.

Poistetaan.

Perustelu

100 000 tonnin raja on toimi vailla vertailukohtaa muilla aloilla, kuten vaikkapa vilja-alalla. Tämä toimi olisi vastoin riisintuottajien syrjimättömyyden ja legitiimin luottamuksen periaatteita, ja kyseen ollessa markkinointivuodesta 2003/04, voimassaolevan lainsäädännön olisi ohjattava sitä. Lisäksi markkinointivuoden alulle aiheutuisi erityisen selkeää haittaa, koska olisi mahdollisuus spekulointiin nykyisestä interventiohinnasta hyvin poikkeavasta ostohinnasta. Riisintuottajat saisivat tämän markkinointivuoden aikana edelleen samat tuet, minkä vuoksi niille aiheutuisi huomattavia taloudellisia vahinkoja. Tämän vuoksi rajoittamaton interventio on säilytettävä.

Tarkistus 16
Johdanto-osan 28 kappale

(28) Olisi säädettävä uuden yhteisen markkinajärjestelyn soveltamisesta. Velvoitetta ilmoittaa komissiolle alueellisia markkinahintoja koskevat tiedot olisi sovellettava jo aikaisemmin yksityisen varastoinnin ja turvamekanismin valmistelemiseksi.

Poistetaan.

Perustelu

Tämä johdanto-osan kappale on poistettava, sillä esitettyjen tarkistusten johdosta kyseisten tietojen ilmoittaminen komissiolle ei ole enää tarpeen.

Tarkistus 17

Johdanto-osan 28 a kappale (uusi)

(28 a) Tarve reagoida riisimarkkinoiden kohtaamiin suhdannevaikeuksiin puhuu sen puolesta, että yhteisössä olisi toteutettava toimia riisin kulutuksen edistämiseksi. Näissä toimissa voitaisiin korostaa riisin ravinnollisia ja ruokavalio-opillisia ominaisuuksia, laatua, elintarviketurvallisuuksi ja ympäristöystävällisiä tuotantomenetelmiä. Komission olisi toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet tämän päämäärän saavuttamiseksi.

Perustelu

Yhteisössä on luotava tarkoituksenmukaisia aloitteita riisin kulutuksen edistämiseksi neuvoston 19. joulukuuta 2000 antamaan asetukseen (EY) N:o 2826/2000 sisältyvien edistämistoimien avulla. Aloitteissa riisi on esitettävä ravinnollisilta ominaisuuksiltaan luonnollisena elintarvikkeena, jonka tuotanto on sidoksissa luonnollisiin elinympäristöihin.

Tarkistus 18

Johdanto-osan 28 b kappale (uusi)

(28 b) Kaikki paitsi aseet –aloitteen sosiaalisten tavoitteiden saavuttamiseksi ja kolmansien maiden käytävän kaupan vääristymien välttämiseksi olisi otettava käyttöön tarvittavia toimia sen varmistamiseksi, että tuontiriisi täyttää samat laatua, hyvää viljelykäytäntöä ja työturvallisuutta koskevat vaatimukset, jotka yhteisössä viljeltävälle riisille on asetettu.

Perustelu

Tarkistus ei kaipaa perusteluja.

Tarkistus 19

1 artikla, taulukko, c alakohta, vasen sarake, 5 rivi

1104 19 99 Valssatut riisinjyvät

1104 19 92 Valssatut riisinjyvät

Perustelu

Oikea CN-koodi on 1104 19 92.

Tarkistus 20

4 artikla

Tätä asetusta sovelletaan rajoittamatta [yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tiettyjen viljelykasvien tuottajien tukijärjestelmistä] ... päivänä ...kuuta 2003 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o .../2003 säädettyjen toimenpiteiden soveltamista.

1. Tätä asetusta sovelletaan rajoittamatta [yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tiettyjen viljelykasvien tuottajien tukijärjestelmistä] ... päivänä ...kuuta 2003 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o .../2003 säädettyjen toimenpiteiden soveltamista.

2. Tukihinnan alentaminen ja sen vahvistaminen 150 euroksi tonnilta tämän asetuksen 6 artiklan mukaisesti korvataan täysimääräisesti 200 euroa tonnilta vastaavalla summalla, joka maksetaan yhteisön riisintuottajille suorina tukina edellä mainitun ... päivänä ...kuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o .../2003 IV osaston 3 luvun 66 artiklan ja liitteen VII A 1.2 kohdan mukaisesti.

Perustelu

On syytä tuoda esiin, että korvauksen, joka yhteisön riisintuottajien olisi saatava tukihinnan jyrkän leikkauksen vuoksi, olisi oltava täysimääräistä korvausta vastaava 200 euroa tonnilta eikä komission ehdottama 177 euroa tonnilta. EU:ssa harjoitettavalle riisinviljelylle ominaiset ympäristölliset, taloudelliset, sosiaaliset ja alueelliset erityispiirteet ja riisinviljelyn asema tuontiriisiin nähden edellyttää sitä, että tuottajille maksetaan täysi korvaus.

Tarkistus 21 6 artikla

1. Paddyriisin tosiasialliseksi tukihinnaksi yhteisössä vahvistetaan 150 euroa tonnilta.

2. Jotta paddyriisin markkinahinta voidaan vakauttaa jollain yhteisön alueella, komissio sallii 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen, että asianomainen jäsenvaltio tekee yksityistä varastointia koskevia sopimuksia, jos kyseisen alueen keskimääräinen markkinahinta on kahden viikon ajan yhtämittaisesti ollut alhaisempi kuin tukihinta ja todennäköisesti pysyy ilman tukitoimenpiteitä tukihintaa alhaisempana.

3. Yhteisössä korjattu paddyriisi voidaan varastoida yksityisesti. Yksityisen varastoinnin tuki vahvistetaan 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen. Tuen määrä ja tukikelpoiset määrät voidaan vahvistaa tarjouskilpailun perusteella.

4. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

1. Paddyriisin interventiohinnaksi yhteisössä vahvistetaan 150 euroa tonnilta markkinointivuodesta 2004/05 lähtien.

2. Paddyriisin vakiolaatu määritetään liitteessä III.

3. Interventiohintaa koskee purkamaton varastoon toimitettua tuotetta tukkuportaassa. Se koskee kaikkia 25 artiklan 2 kohdan menettelyn mukaisesti nimettyjä yhteisön interventiokeskuksia.

4. Interventiohintaa korotetaan kuukausittain 7 artiklan 1 kohdassa määritettyjen neljän kuukauden kuluessa. Tällä tavoin heinäkuulle määritetty hinta on voimassa 31. elokuuta saakka. Kuukausittaiset korotussummat määritellään 25 artiklan 2 kohdan menettelyn mukaisesti.

Perustelu

Tosiasiallinen tukihinta on hinta, jota käytetään tullitariffien laskemiseksi WTO:n maataloussopimuksen "headnote 7:n" mukaisesti, eikä siis lajin kannattavuuden takaava tuki riisintuottajalle. Kyse on epämääräisestä toimenpiteestä johtuvasta hinnasta, jota ei määritellä selvästi lainsäädäntöehdotuksessa. Yksityinen varastointi ei ole kätevä eikä tehokas keino, eikä se ole toiminut odotusten mukaisesti muilla aloilla. Lisäksi tämä järjestelmä olisi taloudellisesti kallis tuottajasektorille, koska sen olisi siedettävä riisillä käytävän kaupan oligopolisten olosuhteiden vuoksi huomattavan suuren pääoman sitominen. Tähän yhdistyy se, että kuorimattoman riisin säilyttäminen on ongelmallisempaa kuin muiden viljojen ja pilaantumismahdollisuus suurempi, koska riisi otetaan interventioon kuorellisena ja markkinoidaan esikuorittuna tai valkoisena. Nykyinen interventiohintajärjestelmä, joka mahdollistaa yhteisön riisin kilpailukyvyyn ja julkisen varastoinnin, on ylläpidettävä markkinoiden sääntelyjärjestelmänä.

Tarkistus 22 7 artikla

1. Erityistoimenpidettä sovelletaan silloin kun paddyriisin keskimääräinen markkinahinta jollakin yhteisön alueella on kahden viikon ajan yhtämittaisesti ollut alle 120 euroa tonnilta ja todennäköisesti pysyy kyseistä hintaa alhaisempana.

2. Jäsenvaltioiden nimeämien elinten on ostettava niille tarjottu, yhteisössä korjattu paddyriisi, jos tarjoukset täyttävät 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen vahvistetut edellytykset erityisesti määrän ja laadun osalta.

3. Ostohinnat ja tukikelpoiset määrät voidaan vahvistaa tarjouskilpailujen perusteella. Jos tarjotun paddyriisin laatu on huonompi kuin vakiolaatu, jolle ostohinta on vahvistettu, ostohintaa alennetaan.

4. Paddyriisin vakiolaatu määritetään liitteessä III.

5. Komissio päättää 1 kohdassa

1. Jäsenvaltioiden nimeämien interventioelinten on ostettava ajalla 1 päivä huhtikuuta–31 päivä heinäkuuta yhteisön riisintuottajien tai niiden ryhmittymien tarjoama, yhteisössä korjattu paddyriisi, jos tarjoukset täyttävät erityisesti laadun ja määrän osalta määrättävät vaatimukset.

2. Jos tarjotun paddyriisin laatu poikkeaa liitteessä III määritellystä vakiolaadusta, interventiohintaa tarkistetaan korotuksilla tai alennuksilla.

3. Interventioelinten ostama riisi asetetaan myyntiin jäljempänä 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti vahvistettavien ehdoin joko kolmansiin maihin suuntautuvaan vientiin tai sisämarkkinoille toimitettavaksi.

tarkoitettun toimenpiteen aloittamisesta ja lopettamisesta 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen. Se päättyy erityisesti toimenpiteen lopettamisesta, jos paddyriisin markkinahinta asianomaisella alueella on vähintään viikon ajan ollut yli 120 euroa tonnilta.

6. Edellä 1 kohdassa tarkoitettun toimenpiteen mukaisesti ostettu paddyriisi on tarjottava myytäväksi, kolmansiin maihin vietäväksi tai sisämarkkinoille toimitettavaksi 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen määriteltävin edellytyksin.

7. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

4. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Perustelu

Turvaverkon virkaa tekevien erityistoimien kautta ostaminen ei ole julkinen interventio sellaisena kuin sen tunnemme vaan järjestelmä, jossa ostot toteutetaan huutokaupassa – eli paras tarjous voittaa – mikä ainoastaan alentaisi jo sinänsä rusikoituja hintoja ehdotetulle tasolle. Jos hintojen annettaisiin vakiintua 120 euron tienoille, merkitsisi se tappioita riisintuottajille. Korvauslaskelmassa ei oteta huomioon tätä tasoa, vaan 150 euroa, minkä vuoksi ehdotetun hinnan vähennys ei ole ilmoitettu 50 prosenttia vaan 60 prosenttia. Lisäksi 50 prosentista korvataan vain 88 prosenttia, joten riisintuottajien tulojen säilyttäminen on enemmän kuin epäilyttävää (tuki plus hinnat). Interventiohinnan on oltava 150 euroa ja korvaus olisi mukautettava tähän tasoon. Näin ollen julkinen interventiojärjestelmä on säilytettävä muutamien muutoksin.

Tarkistus 23
7 a artikla (uusi)

7 a artikla

Noudattaen 25 artiklan 2 kohdassa menettelyä vahvistetaan 6 ja 7 artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat erityisesti:

a) interventiokeskusten määrittämistä,

b) vähimmäisvaatimuksia, jotka paddyriisin on täytettävä erityisesti laadun ja vähimmäismäärän osalta interventiota varten,

c) interventioon sovellettavia alennus- ja korotustaulukoita,

d) interventioelinten toteuttaman haltuunoton menettelyjä ja edellytyksiä,

e) interventioelinten toteuttamaa markkinoille saattamista koskevia menettelyjä ja edellytyksiä.

Perustelu

Lisätään uusi artikla interventiojärjestelmän viimeistelemiseksi.

Tarkistus 24
8 artikla

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle säännöllisesti 6 ja 7 artiklan soveltamiseksi tarvittavat tiedot.

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle lajikkeittain eriteltyinä yksityiskohtaiset tiedot riisin viljelyaloista, tuotannosta, sadoista sekä tuottajien ja jalostajien hallussa olevista varastoista. Tietojen on perustuttava jäsenvaltion perustamaan, hallinnoimaan ja valvomaan tuottajien ja riisinjalostuslaitosten pakollisten ilmoitusten järjestelmään.

Yksityiskohtaiset säännöt tämän artiklan soveltamisesta ja erityisesti hintojen tiedoksiantamisesta vahvistetaan 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle lajikkeittain eriteltyinä yksityiskohtaiset tiedot riisin viljelyaloista, tuotannosta, sadoista sekä tuottajien ja jalostajien hallussa olevista varastoista. Tietojen on perustuttava jäsenvaltion perustamaan, hallinnoimaan ja valvomaan tuottajien ja riisinjalostuslaitosten pakollisten ilmoitusten järjestelmään.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle myös riisin hinnat tärkeimmillä tuotantoalueilla.

Yksityiskohtaiset säännöt tämän artiklan soveltamisesta ja erityisesti hintojen tiedoksiantamisesta vahvistetaan 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Perustelu

Komission markkinoiden hallinnoimiseksi ehdottamien kahden mekanismin poistaminen ja nykyisen interventiojärjestelmän säilyttäminen edellyttävät tämän artiklan mukauttamista.

Tarkistus 25
10 artikla

1. Jollei tässä asetuksessa toisin säädetä, 1 artiklassa lueteltuihin tuotteisiin sovelletaan yhteisen tullitariffin tuontitulleja.

1. Jollei tässä asetuksessa toisin säädetä, 1 artiklassa lueteltuihin tuotteisiin sovelletaan yhteisen tullitariffin tuontitulleja, **sanotun kuitenkaan rajoittamatta 12 artiklassa mainittujen kiintiöiden soveltamista.**

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, tuontitulli on:

a) CN-koodiin 1006 20 kuuluvan esikuoritun riisin osalta sama kuin tosiasiallinen tukihinta, jota korotetaan:

i) 80 prosentilla, kun kyseessä on CN-koodeihin 1006 20 17 ja 1006 20 98 kuuluva esikuorittu riisi,

ii) 88 prosentilla, kun kyseessä on muu kuin CN-koodeihin 1006 20 17 ja 1006 20 98 kuuluva esikuorittu riisi; ja

b) CN-koodiin 1006 30 kuuluvan hiotun riisin osalta tosiasiallinen tukihinta, johon lisätään laskettava prosenttiosuus ja josta vähennetään tuontihinta.

Tämän kohdan mukaisesti laskettu tuontitulli ei kuitenkaan voi olla suurempi kuin yhteisen tullitariffin tulli.

Edellä b alakohdassa tarkoitettu prosenttimäärä lasketaan mukauttamalla a alakohdan prosenttimäärät muuntokurssien, jalostuskustannusten ja sivutuotteiden arvon perusteella sekä korottamalla näin saatua summaa teollisuuden suojamaksulla.

3. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, Ranskan merentakaiseen Réunionin departementtiin kulutettavaksi tai käytettäväksi

3. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, Ranskan merentakaiseen Réunionin departementtiin kulutettavaksi tai käytettäväksi

tuoduista CN-koodeihin 1006 10, 1006 20 ja 1006 40 00 kuuluvista tuotteista ei kanneta tullia.

4. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

tuoduista CN-koodeihin 1006 10, 1006 20 ja 1006 40 00 kuuluvista tuotteista ei kanneta tullia.

4. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

4 a. Koodiin 1006 40 00 kuuluviin rikkoutuneisiin riisinjyviin sovellettavan tuontitullin ei pitäisi ylittää 50 prosenttia esikuorittuun riisiin sovellettavasta tullista.

Perustelu

Kohta kaksi on poistettava, sillä on luovuttava enimmäishintamekanismista, joka on aiheuttanut yhteisön riisialan nykyisen kriisin. Tämän vuoksi olisi luotava uudelleen kiinteiden tullimaksujen järjestelmä, joka takaa alalle tarpeellisen suojelun.

Tarkistus 26
10 artiklan 2 a kohta (uusi)

2 a. Otetaan käyttöön toimia, joilla varmistetaan, että tuontiriisi täyttää samat vaatimukset, jotka on asetettu yhteisössä tuotetulle riisille yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ... päivänä ...kuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o .../2003 II osaston 1 luvussa, ja etenkin alkuperämaiden tuottajien sosiaalisia oloja koskevat vaatimukset.

Perustelu

On otettava käyttöön asiamukaisia toimia sen varmistamiseksi, että Kaikki paitsi aseet -aloitteen kilpailun vääristämisen estämistä koskevat tavoitteet saavutetaan.

Tarkistus 27
10 artiklan 3 kohta

3. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, Ranskan merentakaiseen

3. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, Ranskan merentakaiseen

Réunionin departementtiin kulutettavaksi tai käytettäväksi tuoduista CN-koodeihin 1006 10, 1006 20 **ja 1006 40 00** kuuluvista tuotteista ei kanneta tullia.

Réunionin departementtiin kulutettavaksi tai käytettäväksi tuoduista CN-koodeihin 1006 10 **ja** 1006 20 kuuluvista tuotteista ei kanneta tullia.

Perustelu

Asetuksen 10 artiklan 3 kohdassa säädetään riisin tuontijärjestelmästä Réunionille. Tähän tarkistukseen sisältyvässä poistossa vaaditaan, että rikkoutuneita riisinjyviä koskevat tullit ovat Réunionilla samat kuin muualla yhteisössä.

Tarkistus 28 11 artiklan 1 kohta

1. Rajoittamatta 10 artiklan 2 kohdan soveltamista tiettyjen 1 artiklassa lueteltujen tuotteiden tuonnista johtuvien epäsuotuisten vaikutusten ehkäisemiseksi tai torjumiseksi yhteisön markkinoilla yhden tai useamman tällaisen 10 artiklassa säädetyn tullin alaisen tuotteen tuonnille vahvistetaan lisätuontitulli, jos komission 3 kohdan nojalla määrittämät edellytykset täyttyvät, paitsi jos tuonti ei todennäköisesti häiritse yhteisön markkinoita tai jos lisätullin vaikutukset olisivat epäsuhteessa asetettuihin tavoitteisiin.

1. Tiettyjen 1 artiklassa lueteltujen tuotteiden tuonnista johtuvien epäsuotuisten vaikutusten ehkäisemiseksi tai torjumiseksi yhteisön markkinoilla yhden tai useamman tällaisen 10 artiklassa säädetyn tullin alaisen tuotteen tuonnille vahvistetaan lisätuontitulli, jos komission 3 kohdan nojalla määrittämät edellytykset täyttyvät, paitsi jos tuonti ei todennäköisesti häiritse yhteisön markkinoita tai jos lisätullin vaikutukset olisivat epäsuhteessa asetettuihin tavoitteisiin.

Perustelu

Kyse on 10 ja 11 artiklan yhdenmukaistamisesta.

Tarkistus 29 12 a artikla (uusi)

12 a artikla

Otetaan käyttöön erityisiä valvontatoimia, jotta voidaan estää riisintuonti yhteisöön kolmansien maiden kanssa tehtyjen tullietuussopimusten mukaisten alennetuin tullein tai nollatullein (kolmivaiheinen kauppa), sekä erityisiä

valvontatoimia, joilla estetään aktiivisen jalostuksen järjestelmän mahdolliset väärinkäytökset.

Perustelu

Yhteisön riisimarkkinoiden avaaminen vähiten kehittyneille maille edellyttää erityistoimia sellaisen tuonnin valvomiseksi, jolla on alhaiset tullit, koska monien näiden maiden rajavalvonta on heikkoa. Olisi otettava käyttöön toimia näistä maista tuotavan riisin alkuperän varmistamiseksi. Samoin olisi valvottava erityisesti aktiivisen jalostuksen järjestelmää, koska se on osoittautunut laittoman riisintuonnin väyläksi.

Tarkistus 30

22 artiklan 4 a kohta (uusi)

4 a. Komissio antaa 31. joulukuuta 2006 mennessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän asetuksen mukaisesti toteutetuista toimista.

Kertomuksessa arvioidaan myös Kaikki paitsi aseet -sopimuksen mukaisesti vähiten kehittyneille maille myönnettyjen tullialennusten vaikutuksia. Kertomuksessa tarkastellaan erityisesti tuontiriisin alkuperää, tuotantomenetelmiä, jäljitettävyyttä ja elintarviketurvallisuuteen liittyviä merkintöjä koskevien sääntöjen noudattamisen valvontajärjestelmiä.

Kertomuksessa arvioidaan myös Kaikki paitsi aseet -aloitteen vaikutuksia vähiten kehittyneiden maiden talouksiin, niiden maataloustulojen jakautumista, työpaikkojen luomista ja voittojen uudelleeninvestointeja.

Komissio esittää sitoumustensa mukaisesti ennen vuoden 2003 loppua parlamentille ja neuvostolle myös raportin Cotonoun sopimuksen ja Kaikki paitsi aseet -aloitteen vaikutuksesta syrjäisimmille alueille.

Perustelu

On välttämätöntä arvioida Kaikki paitsi aseet –sopimuksen vaikutuksia, jotta voidaan tietää, ovatko vähiten kehittyneiden maiden taloudet hyötäneet aloitteesta. On yhtä tärkeää kiinnittää huomiota sosiaalisiin indikaattoreihin, kuten varallisuuden jakautumiseen, sen varmistamiseksi, että kaupasta saatavat edut edistävät myös väestön hyvinvointia ja parantavat sen elämänlaatua.

Lukuisten syrjäisimpien alueiden tuottajien ja erityisesti riisiä tuottavien tuotantoyksiköiden samankaltaisuus niiden naapureina olevien AKT-maiden kanssa saattaa aiheuttaa kilpailutilanteen, joka on syrjäisimpien alueiden kannalta erittäin epäedullinen. Tästä syystä on tarkasteltava erittäin huolellisesti kyseisten vaikutustutkimusten sosioekonomisia analyysejä.

Tarkistus 31
22 a artikla (uusi)

22 a artikla

Euroopan unioni perustaa rahaston, josta suunnataan yhteisön rahoitusta tunnustettujen tuottajajärjestöjen, tunnustettujen toimialajärjestöjen sekä muiden tunnustettujen toimijoiden muodostamien järjestöjen laatimaan elintarvikealantiedotukseen ja -koulutukseen. Tällaisten toimintaohjelmien tehokkuuden takaamiseksi on välttämätöntä mahdollistaa niiden rahoitussuunnittelu kiinteisiin parametreihin perustuvan budjettikohdan avulla.

Perustelu

Tarkistus ei kaipaa perusteluja.

Tarkistus 32
24 a artikla (uusi)

24 a artikla

Komissio toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet neuvoston 19 päivänä

***joulukuuta 2000 maataloustuotteita
koskevista tiedotus- ja
menekinedistämistoimista
sisämarkkinoilla antaman asetuksen (EY)
N:o 2826/2000 mukaisesti riisin
sisällyttämiseksi kyseisen asetuksen
3 artiklassa tarkoitettujen aiheiden ja
tuotteiden luetteloon.***

Perustelu

Riisinkulutuksen edistämiseksi yhteisössä on vahvistettava soveliaat aloitteet neuvoston 19. joulukuuta 2000 antamaan asetukseen (EY) N:o 2826/2000 sisältyvien sellaisten menekinedistämistoimien kautta, joissa riisi esitellään ravitsemuksellisten ominaisuuksiensa vuoksi luonnollisena elintarvikkeena, jonka tuotanto tapahtuu luonnollisissa elinympäristöissä.

Tarkistus 33
30 artikla

1. Kumotaan asetukset (EY) N:o 3072/95 ja (EY) N:o 3073/95.

1. Kumotaan asetukset (EY) N:o 3072/95 ja (EY) N:o 3073/95.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään asetuksen (EY) N:o 3072/95 6 artikla jää voimaan yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tiettyjen viljelykasvien tuottajien tukijärjestelmistä ... päivänä ...kuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o .../2003 ... mukaisesti.

Viittauksia kumottuihin asetuksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen, ja ne luetaan liitteessä V olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

3. Viittauksia kumottuihin asetuksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen, ja ne luetaan liitteessä V olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

2. Siirtymäkauden toimenpiteistä voidaan päättää 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

4. Siirtymäkauden toimenpiteistä voidaan päättää 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Perustelu

On syytä mainita tekstissä, että asetuksen (EY) N:o 3072/95 6 artikla jää voimaan yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tiettyjen viljelykasvien tuottajien tukijärjestelmistä ... päivänä ...kuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o .../2003 ... mukaisesti.

Tarkistus 34
31 artikla

- | | |
|---|---------------------------|
| <i>1. Määrä, jonka interventioelimet voivat 1 päivän huhtikuuta 2004 ja 31 päivän heinäkuuta 2004 välisenä ajanjaksona ostaa asetuksen (EY) N:o 3072/95 4 artiklan mukaisesti, on enintään 100 000 tonnia.</i> | <i>Poistetaan.</i> |
| <i>2. Komissio voi muuttaa 1 kohdassa tarkoitettua määrää markkinoiden tilannetta kuvaavan taseen perusteella. Edellä 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä sovelletaan.</i> | |
| <i>3. Tämän artiklan täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.</i> | |

Perustelu

100 000 tonnin raja on toimi vailla vertailukohtaa muilla aloilla, kuten vaikkapa vilja-alalla. Tämä toimi olisi vastoin riisintuottajien syrjimättömyyden ja legitiimin luottamuksen periaatteita, ja kyseen ollessa markkinointivuodesta 2003/04, voimassaolevan lainsäädännön olisi ohjattava sitä. Lisäksi markkinointivuoden alulle aiheutuisi erityisen selkeää haittaa, koska olisi mahdollisuus spekulointiin nykyisestä interventiohinnasta hyvin poikkeavasta ostohinnasta. Riisintuottajat saisivat tämän markkinointivuoden aikana edelleen samat tuet, minkä vuoksi niille aiheutuisi huomattavia taloudellisia vahinkoja. Tämän vuoksi rajoittamaton interventio on säilytettävä.

Tarkistus 35
32 artiklan 2 kohta

2. Sitä sovelletaan
markkinointivuodesta 2004/05.

***Asetuksen 8 ja 31 artiklaa sovelletaan
kuitenkin 1 päivästä huhtikuuta 2004.***

Tämä asetus on kaikilta osiltaan
velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan
kaikissa jäsenvaltioissa.

2. Sitä sovelletaan
markkinointivuodesta 2004/05.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan
velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan
kaikissa jäsenvaltioissa.

Perustelu

Tarkistus 8 artiklaan ja 100 000 tonnin rajan poistaminen edellyttävät tämän alakohdan poistamista.

Tarkistus 36
Liite I, 1 kohdan d alakohta

d) *Kokonaan hiottu riisi: raakariisi, josta on poistettu ulkokuori, siemenkalvon ulko- ja sisäkerrokset kokonaisuudessaan, koko alkio, kun kyseessä on pitkä- tai keskipitkäjyväinen riisi, tai ainakin osa siitä, kun kyseessä on lyhytjyväinen riisi, mutta jossa enintään 10 prosenttiin jyivistä voi jäädä pitkittäisiä valkeita juovia.*

d) *Kokonaan hiottu riisi: raakariisi, josta on poistettu ulkokuori, siemenkalvon ulko- ja sisäkerrokset kokonaisuudessaan ja alkio.*

Perustelu

Nykyisiä määritelmiä on parannettava niiden saattamiseksi ajan tasalle sekä niiden yhdenmukaistamiseksi vastaamaan myös kansainvälisiä normeja.

Tarkistus 37
Liite I, 1 kohdan d a alakohta (uusi)

d a) Kiehautettu riisi: esikuorittu tai hiottu paddyriisistä tai esikuoritusta riisistä saatu riisi, jota on liotettu vedessä ja lämpökäsitelty tärkkelyksen täydellisen hyytelöitymisen varmistamiseksi sekä

lopuksi kuivattu.

Perustelu

On syytä saattaa nykyiset määritelmät ajan tasalle ja yhdenmukaistaa ne myös kansainvälisten normien kanssa.

Tarkistus 38
Liite I, 2 kohdan d alakohta

d) *Jyvien mitta*us: jyvien mittaus suoritetaan kokonaan hiotulla riisillä seuraavan menetelmän mukaan:

i) *otetaan edustava näyte erästä,*

ii) *lajitellaan näyte siten, että mitta*us voi tapahtua kokonaisista jyvistä, mukaan lukien surkastuneet jyvät,

iii) *suoritetaan kaksi mitta*usta, joissa molemmissa 100 jyvää, ja lasketaan keskiarvo,

iv) *määritetään tulos millimetreinä yhden desimaalin tarkkuudella pyöristettynä.*

d) *Jyvien mitta*us: jyvien **keskipituuden** mittaus suoritetaan kokonaan hiotulla riisillä seuraavan menetelmän mukaan:

i) *otetaan kaksi 100 jyvän satunnaisotosta ilman rikkoutuneita jyviä;*

ii) *mitataan jyvien pituus mikrometrillä (0,01 mm:n tarkkuus) ja lasketaan kohdassa (i) mainittujen otosten, joista käytetään nimityksiä L1 ja L2, jyvien pituuden aritmeettinen keskiarvo,*

iii) *lasketaan kahden jyväotoksen keskimääräinen pituus $(L1 + L2)/2$; jos arvo $100(L1-L2)/L$ on suurempi kuin 2, jyvät yhdistetään uudelleen alkuperäiseksi näytteeksi ja aloitetaan jälleen kohdasta (i); päinvastaisessa tapauksessa laskettu keskipituus edustaa näytteen keskiarvoa.*

Perustelu

Nykyiset määritelmät on saatettava ajan tasalle ja ne on yhdenmukaistettava myös kansainvälisten normien kanssa.

Tarkistus 39
Liite II, A kohta

Jyvät, joiden kärjestä on poistettu ainoastaan osa, riippumatta kullekin jalostusasteelle tyypillisistä ominaisuuksista.

Jyvät, **joista ei puutu yhtään osaa. Jyviä**, joiden kärjestä on poistettu ainoastaan osa, riippumatta kullekin jalostusasteelle tyypillisistä ominaisuuksista, **pidetään kuitenkin myös kokonaisina jyvinä.**

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 40
Liite II, B kohta

B. Leikatut jyvät

Jyvät, joiden koko kärki on poistettu.

B. Jyvät

Jyvät, joiden koko kärki on poistettu **ja joiden pituus on sama tai suurempi kuin kolme neljäsosaa liitteen I 2 kohdan d alakohdassa määritellystä pituudesta.**

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 41
Liite II, C kohta, 4 luetelmakohta

– palasista (jyvän pienet palaset tai hiukkaset, joiden on läpäistävä seula, jonka silmäkoko on 1,4 millimetriä); **palasiin sisältyvät myös** haljenneet jyvät (jyvien palaset, jotka ovat syntyneet jyvän haljettua pitkittäin).

– palasista (jyvän pienet palaset tai hiukkaset, joiden on läpäistävä seula, jonka silmäkoko on 1,4 millimetriä); haljenneet jyvät (jyvien palaset, jotka ovat syntyneet jyvän haljettua pitkittäin).

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 42
Liite II, D kohta

D. *Vihreät* jyvät

Jyvät, jotka eivät ole täysin kypsyneitä.

D. *Kypsymättömät tai epämuodostuneet* jyvät

Jyvät ***tai jyvän osat***, jotka eivät ole täysin kypsyneitä ***tai jotka ovat kehittyneet puutteellisesti***.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 43
Liite II, E kohta

E. *Jyvät, joissa on luonnollisia epämuodostumia*

Luonnollisina epämuodostumina pidetään periytyviä tai periytymättömiä epämuodostumia, verrattuina lajikkeelle tyypillisiin morfologisiin ominaisuuksiin.

Poistetaan.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 44
Liite II, F kohta

Jyvät, joiden pinnasta vähintään kolme neljäsosaa näyttää himmeältä ja jauhomaiselta.

Jyvät ***tai jyvän osat***, joiden ***pinta*** näyttää himmeältä ja jauhomaiselta.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 45
Liite II, F a kohta (uusi)

F a. Punaiset jyvät

Jyvät tai jyvän osat, joiden siemenkalvon pinta-alasta enemmän kuin yksi neljäsosa on punaista, lämmön vuoksi vaurioituneita jyviä lukuun ottamatta.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 46
Liite II, G kohta

Jyvät, joissa on ***voimakkuudeltaan ja sävyltään erilaisia*** punaisia pitkittäisiä juovia, jotka aiheutuvat siemenkalvon jäänteistä.

Jyvät ***tai jyvän osat***, joissa on punaisia pitkittäisiä juovia, ***joiden pituus on yli puolet jyvän pituudesta, mutta joiden pinta-ala on vähemmän kuin yksi neljäsosa koko punaisen värin pinta-alasta ja*** jotka aiheutuvat siemenkalvon jäänteistä.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 47
Liite II, H kohta

H. Täplikkäät jyvät

Jyvät, joissa on tumma, tarkkarajainen, melko säännöllisen muotoinen pieni ympyrä; täplikkäinä jyvänä pidetään lisäksi jyviä, joiden pinnassa on ohuita mustia juovia; juovilla ja täplillä ei saa olla keltaista tai tummaa kehää.

Poistetaan.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 48
Liite II, H a kohta (uusi)

H a. Vahingoittuneet jyvät

Jyvät tai jyvän osat, jotka ovat selvästi vahingoittuneet kosteudesta, loisista, petohyönteisistä tai muista tekijöistä, lämpöä lukuun ottamatta, johtuen.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 49
Liite II, I kohta

I. Laikukkaat jyvät

Poistetaan.

Jyvät, joiden pinnan luonnollinen väri on selvästi muuttunut pienellä alueella; laikut voivat olla eri värisiä (mustahkoja, punertavia, ruskeita jne.); laikkuina pidetään myös syviä mustia juovia. Jos laikkujen väri (musta, vaaleanpunainen, punaruskea) on voimakkuudeltaan sellainen, että se näkyy heti ja jos laikku peittää vähintään puolet jyvästä, jyvää on pidettävä keltaisina jyvänä.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 50
Liite II, I a kohta (uusi)

I a. Väriltään vahingoittuneet jyvät

Jyvät tai jyvän osat, joiden luonnollinen väri on muuttunut mikro-organismien kasvusta aiheutuneen lämmön nousun vuoksi. Tähän ryhmään kuuluvat jyvät tai jyvän osat, jotka ovat mikrobiologisesta muutoksesta johtuen kiehauttamattomassa riisissä väriltään keltaisia/tumman keltaisia ja kiehautetussa riisissä oransseja/tumman oransseja.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 51
Liite II, J kohta

J. Keltaiset jyvät

Poistetaan.

Jyvät, joiden luonnollinen väri on muuttunut kokonaan tai osittain sitruunankeltaisen tai oranssinkeltaisen eri sävyiksi muulla tavalla kuin kuivaamalla.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 52
Liite II, K kohta

K. Kellanuskeat jyvät

Poistetaan.

Jyvät, joiden koko pinnan väri on tasaisesti hieman muuttunut muulla tavalla kuin kuivaamalla; jyvien väri on muuttunut vaalean kullankeltaiseksi.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 53
Liite II, K a kohta (uusi)

***K a. Jyvät, jotka eivät ole täysin hyytelöityjä
Kiehautetun riisin jyvät tai jyvän osat, jotka
eivät ole täysin hyytelöityjä ja joissa on
selvä valkoinen ja himmeä alue.***

Or. it

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 54
Liite II, K b kohta (uusi)

***K b. Vioittuneet riisinjyvät
Kiehautetut jyvät tai jyvän osat, joiden
pinta-alasta enemmän kuin yksi neljäsosa
on väriltään mustaa tai ruskeaa
kiehausprosessista johtuen.***

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 55
Liite II, K c kohta (uusi)

K c. Vieraat aineet

Orgaaniset tai epäorgaaniset aineet, jotka eivät ole riisinjyviä, mutta eivät myöskään myrkyllisiä.

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 56
Liite III, c alakohta ja c a alakohta (uusi)

c) Kokonaan hiotun riisin tuotoksen on oltava ***kokonaisten*** jyvien painosta 63 prosenttia (***leikatuissa jyvissä sallittu poikkeama on 3 prosenttia***), josta kokonaan hiotun riisin jyvien, jotka eivät ole laadultaan moitteettomia, prosenttiosuus painosta voi olla:

– CN-koodeihin 1006 10 27 ja 1006 10 98 kuuluvat paddyriisin liitumaiset jyvät:	1,5%
– muihin kuin CN- koodeihin 1006 10 27 ja 1006 10 98 kuuluvat paddyriisin liitumaiset jyvät:	2,0%
– punajuovaiset jyvät:	1,0%
– <i>täplikkäät</i> jyvät:	0,50%
– <i>laikukkaat</i> <i>jyvät:</i>	0,25%
– <i>keltaiset</i> jyvät:	0,02%

c) Kokonaan hiotun riisin tuotoksen on oltava ***sellaisten*** jyvien (***liite II, kohta B***) painosta 63 prosenttia, ***joista vähintään 97 prosenttia on kokonaisia jyviä (liite II, kohta A)***, josta kokonaan hiotun riisin jyvien, jotka eivät ole laadultaan moitteettomia, prosenttiosuus painosta ***ei saa ylittää seuraavia arvoja:***

– CN-koodeihin 1006 10 27 ja 1006 10 98 kuuluvat paddyriisin liitumaiset jyvät:	1,5%
– muihin kuin CN- koodeihin 1006 10 27 ja 1006 10 98 kuuluvat paddyriisin liitumaiset jyvät:	2,0%
– punajuovaiset jyvät:	1,0%
– <i>vahingoittuneet</i> jyvät:	0,75%
– <i>lämmön vuoksi</i>	0,02%

– *kellanuskeat* *0,05%*
jyvät:

vahingoittuneet
jyvät:

c a) Sen vieraiden aineiden osuuden on
oltava enintään 0,1 prosenttia;

Perustelu

Ks. edellisen tarkistuksen perustelu.

PERUSTELUT

1. Riisimarkkinat

FAO:n arvioiden mukaan kokonaan hiotun riisin maailmantuotanto vuonna 2001 oli 397,2 miljoonaa tonnia. Riisimarkkinat ovat yksi maailman tärkeimmistä markkinoista, mikä johtuu riisin asemasta peruselintarvikkeena maapallon väestörikkaimpien alueiden ruokavaliassa ja sillä käytävän kaupan arvosta, vaikka hinnat ovatkin suuntautuneet laskuun viime vuosina. Toisaalta tuotannon lisäys on todennäköistä, jos tulevaan kysyntään halutaan reagoida.

EU:n kauppataase on ollut riisimarkkinoilla perinteisesti alijäämäinen, ja maailman tasolla se on ollut nettotuojaa. Saavutettuaan markkinointivuonna 1997/98 1,7 miljoonan tonnin tuotantomaksimin, viime markkinointivuosina tarjonnan arvioidaan tasaantuneen (noin 1,5 miljoonaa tonniin), ja yhteisön kulutus on suuntautunut kasvuun. Tärkeimmät tuottajat ovat Italia ja Espanja, joiden jälkeen tulevat Kreikka, Portugali ja Ranska. EU tuottaa pääasiassa japonica-riisiä (lyhytjyväinen), koska tämä lajike tarjoaa paremmat tuotot ja on mukautuneempi, vaikka kuluttajat pitävät eniten indica-riisistä (pitkäjyväinen), jota kysytään eniten. Pohjois-Euroopassa kulutetaan mieluummin indica-riisiä, kun taas etelässä suositaan japonica-riisiä. Tuottajat yrittävät kiitettävällä tavalla tuottaa eurooppalaisen kuluttajan eniten kysymiä lajikkeita.

2. Yhteisön markkinoiden ongelmat

Komissio on ehdottanut YMP:n väliarvioinnin yhteydessä riisin YMJ:n uudistamista ottaen huomioon tuonnin ja sisäisen tuotannon samanaikaisen kasvun aiheuttamat epätasapainot, jotka vientitukien rajoituksiin yhdistettyinä ovat aiheuttaneet huomattavia ylijäämiä. Näillä epätasapainoilla on pyrkimys lisääntyä vuodesta 2006 lähtien Kaikki paitsi aseet -ohjelman soveltamisesta johtuvan tullien asteittaisen vähentämisen vuoksi. Vaikka komissio myöntääkin, että tällaisen toimenpiteen arviointi on vaikeaa, sen lähtöolettamuksena on interventioiden jatkuva ja kestävä lisäntyminen (2,7 miljoonaa tonnia vuonna 2009), mikä johtuu vähiten kehittyneiden maiden viennin ennustettavissa olevasta kasvusta EU:hun.

EU:n markkinahinnat ovat laskussa, ja sen varastot ovat kumuloituneet markkinointivuodesta 1996/97 lähtien, mikä on yhteisseurausta hyvistä sadoista, AKT/MMA-maille sovitujen tullietuuksien vuoksi huomiotaherättävästi kasvaneesta viennistä sekä perinteisten kiintiöiden tarkistuksesta ja niiden korvaamisesta Intian ja Pakistanin basmati-riisillä alennusjärjestelmän nojalla. Tähän on lisättävä, että Uruguay'n kierroksen sopimuksissa rajoitetaan tuettua vientiä ja että Uruguayssa käynnistetty vapauttaminen jatkuu hellittämättä.

Olemme mukana kaupan vapauttamisessa, jossa EU:n on pyrittävä kahteen tavoitteeseen. Sen on vakautettava eurooppalainen monitoiminnallinen maatalousmalli ja keskityttävä aktiiviseen solidaarisuuteen vähiten kehittyneiden maiden kanssa käytävän oikeudenmukaisemman kaupan hyväksi.

Kaikki nämä tekijät huomioiden näyttää tarpeelliselta muuttaa riisin YMJ:tä siten, että se voidaan mukauttaa markkinoiden uusiin kilpailuedellytyksiin, että se takaa yhteisön tuottajille kunnolliset tulot, jotka sopivat yhteen vähiten kehittyneiden maiden kanssa käytävän

oikeudenmukaisemman kaupan kanssa, ja että EU:lle ekologisesti ja ympäristöllisesti tärkeiden alueiden monitoiminnallinen viljelykasvi säilytetään. Esittelijälle avainkysymys on, kuinka varmistaa oikeudenmukainen tasapaino kaikkien näiden seikkojen kesken.

3. Komission ehdotuksen analyysi

Komissio esittää ehdotuksen, jossa vastataan myönteisiin tavoitteisiin mutta vahvistetaan epäsoveliaita keinoja, joilla ei pystytä estämään alan asteittaista katoamista EU:sta Kaikki paitsi aseet -aloitteen toteuttamisen myötä. Ehdotuksen filosofia keskittyy intervention poistamiseen ottamatta huomioon kasvin erityisominaisuuksia EU:ssa. Konkreettisesti ehdotetaan seuraavia seikkoja:

- a. Interventiohinnan alentaminen kerralla 50 prosenttia **150 euron** perushintaan **tonnilta** saakka (**ns. tosiasiallinen tukihinta**) markkinointivuonna 2004/05.
- b. **Yksityisen varastoinnin** järjestelmän, joka aktivoituu aina kun markkinahinta on perushintaa alhaisempi, luominen.
- c. **Erityistoimenpiteen** soveltaminen silloin kun paddyriisin keskimääräinen markkinahinta jollakin yhteisön alueella on kahden viikon ajan yhtämittaisesti ollut alle **120 euroa tonnilta**.
- d. Uruguayn kierroksen sitoumuksiin perustuvan nykyisen **ulkomaankauppajärjestelmän** säilyttäminen. Esikuorittuun riisiin sovelletaan kattohintojen järjestelmää – 180 prosenttia indicalle ja 188 prosenttia japonicalle – ja tarvittaessa vientitukien säilyttämistä WTO:n rajoissa.
- e. **Interventioon voidaan ostaa** ajalla 1. huhtikuuta 2004–31. heinäkuuta 2004 vain **100 000 tonnia**, vaikka komissio voi vaihdella tätä määrää tasetietojen mukaisesti.
- f. Hinnan kokonaisalennus korvataan 88 prosentilla vuoden 1992 uudistuksissa ja Agenda 2000:ssa vahvistetusta viljojen kokonaiskorvauksesta. Tämä merkitsee 177 euron korvausta tonnilta ja tästä määrästä osuus, jonka suuruus on 102 euroa/tonni, kerrottuna vuoden 1995 tuotolla, on **maatilán tulotuesta erotettu tulotuki**. Loppuosuus, joka on 75 euroa/tonni tuotolla kerrottuna, maksetaan lajikohtaisena tukena, joka heijastaa riisin tärkeyttä perinteisillä tuotantoalueilla.

Esittelijä katsoo aiheelliseksi antaa muutamia kommentteja näistä ehdotuksista:

- a) *Tosiasiallinen tukihinta ja yksityinen varastointi.* Tosiasiallinen tukihinta on hinta, jota käytetään laskemaan tariffeja WTO:n maataloussopimuksen "headnote 7:ssa" määrätyllä tavalla. Näin ollen se ei ole riisintuottajan tuki, jolla varmistetaan viljelmän kannattavuus. Kyse on epämääräisestä toimenpiteestä johtuvasta hinnasta, jota ei ole määriteltä ehdotuksessa. Esittelijän mielestä on taattava tukien kautta ja hintojen kautta saatavien tulojen tasapaino, ja ehdottaa tätä varten julkisen intervention säilyttämistä säätelymekanismina, jossa sovelletaan virallista hintaa, jolla taataan samanaikaisesti kilpailukyky ja todellinen suoja maailmanhintojen vaihtelua vastaan. Tämä on yhdenmukainen 10. heinäkuuta päivätystä tiedonannosta Euroopan parlamentin 7. marraskuuta 2002 antaman päätöslauselman kanssa (P5_TA-PROV (2202) 0532).

Esittelijä suhtautuu skeptisesti yksityisen varastoinnin toimenpiteen tehokkuuteen. Järjestelmä ei ole toiminut muilla aloilla odotusten mukaisesti. Lisäksi järjestelmä olisi kallias tuotantosektorille, koska sen pitäisi sietää huomattavan suuren pääoman sitominen johtuen

oligopolioloista, joissa riisin kauppaa käydään. Toisaalta kuorimattoman riisin säilyttäminen on muita viljoja ongelmallisempaa, ja sen pilaantuminen on todennäköisempää.

- b) *Ostaminen erityistoimenpiteitä soveltaen (turvaverkko)*. Ehdotuksessa esitetään tarjouskilpailun kautta toimiva ostojärjestelmä (paras tarjous voittaa), joka ei aiheuttaisi muuta kuin laskua hinnoissa, jotka ehdotuksessa asetetun tason mukaan ovat jo sinänsä rusikoituja hintoja. Tämä poikkeaisi tuntemastamme julkisesta interventiosta. Hintojen jättäminen vakautumaan noin 120 euroon tonnilta merkitsisi monille riisintuottajille tappioita. Tukilaskelma ei korvaa hintojen laskua ja johtaa näin ollen maataloustulojen laskuun. Tästä vakavoittaa muihin aloihin, kuten vilja-alaan, verrattuna yksipuolinen rankaisujärjestelmä, jonka pitäisi olla suhteellinen eikä progressiivinen. Näin ollen kaikki hintojen vuoksi tapahtuva tulonmenetys on korvattava kokonaan.
- c) *Riisiviljelmien monitoiminnallisen roolin tunnustaminen*. Riisin viljelyilmastolliset olosuhteet ovat riisintuotantoalueille ympäristön kannalta arvokkaita, koska ne ovat sovelias elinympäristö lukuisille vesilintulajeille. Monet näistä alueista sijaitsevat suojelluilla luonnonseduilla (Natura 2000 -verkko) muodostaen osan luonteenomaista maisemaa. Viljelmien keskittyminen synnyttää maaseutuyhteisötyypin, joka on sitoutunut näiden alueiden kestävään kehitykseen. Tämä on otettava huomioon.
- d) *Kaikki paitsi aseet -aloite ja riittävän suojelun tarve rajalla*. Alaa koskevassa Marrakeshin sopimuksessa määrätään korkeimpien tuontihintojen järjestelmän soveltamisesta. Siinä kytketään tulohinta interventiohintaan. Näin ei oteta huomioon kuorellisen riisin jalostamiskustannuksia esikuorituksi riisiksi, minkä vuoksi yhteisön markkinoille tuodaan alhaisemmin tullimaksuin parempilaatuista ja kalliimpaa riisiä. Tämä seikka on huomioitava ja valtuutettava komissio käynnistämään kansainväliset neuvottelut kiinteiden tullien asettamiseksi, mikä saattaisi järjestelmän avoimemmaksi kaikille taloudellisille toimijoille. Kaikki paitsi aseet -aloitteen osalta ehdotetaan, että komissio esittää kertomuksen, koska tällä hetkellä on vaikeaa arvioida tarkkaan vähiten kehittyneiden maiden hyväksi sovittujen tullivähennysten vaikutuksia EU:ssa.
- e) *Siirtymäaika*. Esittelijä vastustaa interventioon annettavan määrän rajan vahvistamista, koska markkinointivuoteen 2003/04 on sovellettava voimassa olevaa lainsäädäntöä. Esittelijä katsoo, että koska kyseessä on toimenpide, jolla ei ole vertailukohtaa millään muulla alalla, esimerkiksi vilja-alalla, syrjimättömyyden periaatetta rikottaisiin. Haitta olisi erityisen merkittävä markkinointivuoden alussa.

TEOLLISUUS-, ULKOMAANKAUPPA-, TUTKIMUS- JA ENERGIAVALIOKUNNAN LAUSUNTO

maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnalle

Ehdotus neuvoston asetukseksi riisin yhteisestä markkinajärjestelystä
(KOM(2003) 23 – C5-0043/2003 – 2003/0009(CNS))

Valmistelija: Francesco Fiori

ASIAN KÄSITTELY

Teollisuus-, ulkomaankauppa-, tutkimus- ja energiavalioikunta nimitti kokouksessaan 20. helmikuuta 2003 valmistelijaksi Francesco Fiorin.

Valiokunta käsitteli lausuntoluonnosta kokouksissaan 25. maaliskuuta ja 30. huhtikuuta 2003.

Viimeksi mainitussa kokouksessa valiokunta hyväksyi seuraavat johtopäätökset äänin 33 puolesta, 2 vastaan ja 2 tyhjää.

Äänestyksessä olivat läsnä seuraavat jäsenet: Carlos Westendorp y Cabeza (puheenjohtaja), Jaime Valdivielso de Cué (varapuheenjohtaja), Francesco Fiori (valmistelija), Nuala Ahern, Konstantinos Alyssandrakis, Per-Arne Arvidsson (Werner Langenin puolesta), Sir Robert Atkins, Luis Berenguer Fuster, Freddy Blak (Fausto Bertinottin puolesta), Guido Bodrato, David Robert Bowe (Massimo Carraron puolesta), Gérard Caudron, Giles Bryan Chichester, Nicholas Clegg, Harlem Désir, Concepció Ferrer, Norbert Glante, Michel Hansenne, Roger Helmer (Umberto Scapagninin puolesta), Eryl Margaret McNally, Marjo Matikainen-Kallström, Bill Newton Dunn (Willy C.E.H. De Clercqin puolesta), Seán Ó Neachtain, Paolo Pastorelli, Elly Plooij-van Gorsel, John Purvis, Imelda Mary Read, Mechtild Rothe, Christian Foldberg Rovsing, Paul Rübig, Konrad K. Schwaiger, Claude Turmes, Roseline Vachetta, W.G. van Velzen, Alejo Vidal-Quadras Roca, Dominique Vlasto ja Olga Zrihen Zaari.

LYHYET PERUSTELUT

Euroopan unionin riisimarkkinat ovat epävakaat. Riisin tuotanto on lisääntynyt EU:ssa 24 prosenttia vuosien 1995–1996 jälkeen ja riisintuonti on kasvanut saman verran. Myös riisinkulutus on kasvanut, mutta ei kuitenkaan yhtä paljon kuin riisin tuotanto ja sen tuonti. Tilanne on nyt se, että kun riisivarastot maailmassa ovat alhaisimmat 15 vuoteen, EU:n varastot eivät ole koskaan aiemmin olleet näin suuret, ja riisiä on varastossa yli 600 000 tonnia, joka vastaa neljän kuukauden riisinkulutusta EU:ssa.

Riisintuonnin kasvuun on kolme syytä. Ensinnäkin maataloutta koskeva Uruguayn kierroksen sopimus johti siihen, että kaikki EU:n riisitullit määriteltiin yhteisessä tullitariffissa määriteltyjen tullimaksujen mukaisesti, ja niitä alennettiin 36 prosenttia vuoteen 2000–2001 mennessä perusjaksoon (1986–1988) nähden. Toiseksi riisin hinta EU:ssa ja riisin maailmanmarkkinahinnat poikkeavat toisistaan tuntuvasti. Tästä syystä EU:n riisille asettama interventiohintaa on huomattavasti maailmanmarkkinahintaa korkeampi. Kolmanneksi tietyt maat, jotka ovat suurimpia riisinviejiä, saavat erityisten kauppasopimusten perusteella tullietuuksia riisinvientiin.

Komissio ehdottaa nykyisen interventiohinnan alentamista 50 prosentilla (nykyisen 298 euroa/tonni sijasta 150 euroa/tonni). Tämä alennus olisi lisäystä vuoden 1995 uudistuksen yhteydessä toteutetulle alennukselle (joka oli suuruudeltaan 52 euroa/tonni). Kaikkiaan interventiohintaa (tai uudessa muodossa tukihintaa) aleni vuoden 1995 uudistusta edeltäneestä 351 eurosta/tonni nyt ehdotettuun 150 euroon/tonni eli tukea alennettaisiin 201 euroa/tonni.

Koska interventiohintaa alennetaan, komissio ehdottaa myönnettäväksi tulotukea, joka olisi 88 prosenttia toteutetusta leikkauksesta samaan tapaan kuin viljan markkinajärjestelyssä.

Enimmäismäärään perustuva mekanismi, jota on sovellettu asianmukaisesti vilja-alalla, takaa suojan yhteisön ulkorajoilla ja mahdollistaa sisämarkkinoiden myönteisen kehittymisen vakauttamalla unionin markkinoita. Kun järjestelmän toimivuudessa on todettu puutteita (huonolaatuisen viljan laajamittainen tuonti Ukrainasta), komissio on pyrkinyt ratkaisemaan ongelmat käynnistämällä asianmukaiset neuvottelut ja keskeyttämällä enimmäismäärään perustuvan mekanismin soveltamisen niin pitkäksi ajaksi kuin on tarpeen. Edellä mainitut viljaa koskevat seikat eivät kuitenkaan päde riisiin lukuun ottamatta sitä tosiseikkaa, että 150 euroa/tonni ei vastaa tosiasiallista takuuta.

Monet vähemmän kehittyneistä maista tuottavat riisiä vientiin. Kun kaikki paitsi asepti-kauppa-aloitetta ruvetaan panemaan täytäntöön koko laajuudessaan, voidaan viimeistään vuonna 2009 tuoda riisiä tullitta ja ilman kiintiöiden rajoittamista 48:sta vähemmän kehittyneestä maasta. Jos nykyisiä tulleja ja hintatukia koskevia järjestelmiä ei muuteta, tuonnin voidaan olettaa kasvavan entisestään.

Euroopan riisin tuotannolla on keskeinen merkitys sosioekonomisesti ja ympäristöllisesti ja se on maantieteellisesti voimakkaasti keskittynyttä. Riisin tuotanto ylläpitää kilpailukykyistä jatkojalostusteollisuutta, joka voi lisätä vaurautta ja työllisyyttä. Ei pidä myöskään unohtaa eurooppalaisten eri riisilajien tuotannon ylläpitämisen merkitystä. Tästä syystä on paikallaan, että riisin tuotantoa Euroopassa tuetaan edelleen ilman, että se olisi riippuvainen kansainvälisen kaupan laajuudesta ja sen kehityksestä.

On välttämätöntä säätää toimenpiteistä, joilla taataan markkinoille saatettavan tuotteen laatu ja varmistetaan kuluttajansuojaa koskevien vaatimusten säilyttäminen.

Valmistelija

- pitää komission ehdotusta tasapainoisena, jossa otetaan huomioon WTO-sopimuksista ja Kaikki paitsi aseet -aloitteesta johtuvat velvoitteet sekä vähemmän kehittyneille maille annetut sitoumukset, samalla kun taataan kotimainen tuotanto; katsoo, että ehdotettu riisin interventiohinnan leikkaaminen 50 prosentilla kaventaa EU:n hintojen ja maailmanmarkkinahintojen välistä eroa ja vaikuttaa siten, että EU:n riisimarkkinat vapautuvat entisestään; pitää tarpeellisena säätää suorien tukien maksamisesta siten, että tuottajille voidaan korvata täysin interventiohintojen lasku, jotta hinta- ja markkinatakuut voisivat säilyä muuttumattomina ja jotta riisinviljelyn kannattavuus ei heikkenisi;
- katsoo, että etukäteen määriteltyjä tullimaksuja koskeva järjestelmä on ulotettava koskemaan riisiä sen päätöksen pohjalta, joka tehtiin hiljattain viljan osalta;
- ei hyväksy sitä, että suorat tuet kytkettäisiin tuotantoon, mitä komissio ehdottaa pelkästään sen vuoksi, että WTO-velvoitteet voitaisiin täyttää; huomauttaa, että tällainen irtikytkeminen voi johtaa tuotantopotentiaalin vähenemiseen ja rakennemuutoksiin alalla, millä voi olla vaikutuksia myös teollisuuteen ja ympäristöön;
- painottaa, että komission on tiedotettava Euroopan parlamentille hyvissä ajoin kaikista kansainvälisiä kauppasopimuksia koskevasta kehityksestä;
- korostaa, että Euroopan parlamentin on toimielimenä voitava osallistua kauppasopimuksia koskevien kaikkien kysymysten käsittelyyn ja että sitä on kuultava erityisesti 21 ja 22 artiklassa tarkoitettujen toimien toteuttamisesta;
- kehottaa komissiota ottamaan käyttöön erityisen markkinointirahaston, jolla tuetaan yhteisön riisintuotannon markkinoille saattamista (laatupolitiikka, jäljitettävyyden, yhteiset tuotemerkit, tekninen tuki ja markkinointi kulutuksen lisäämiseksi);
- toivoo, että tämä tarve otetaan huomioon uutta perussopimusta koskevassa valmistelukunnan työssä.